



KALENDER JANUAR 2011

Freitag, 14.1.

BERLIN

17 Uhr

Die Vertretung der Regierung von Katalonien veranstaltet die Tagung „[Sensible Materie: junge katalanische Architekten](#)“. Am Wochenende wird die gleichnamige Ausstellung gezeigt.

Programm unter www.gencat.cat/alemanya

** Anmeldung zu Tagung an: deutschland@gencat.cat

[Aedes Network Campus Berlin](#)

Christinenstraße 18/19 (10119 Berlin)

Mittwoch, 19.1.

FRANKFURT

20 Uhr

Konzert der Sopranistin [Montserrat Caballé](#) mit Kunstliedern sowie italienischen und französischen Arien.

Eintritt: 59 - 96€

[Alte Oper Frankfurt](#)

Opernplatz (60313 Frankfurt/Main)

** Weitere Konzerte von Montserrat Caballé diesen Monat in Deutschland:

- * **Fulda** ([Esperantohalle](#)), Samstag, 22.1.
- * **Dresden** ([Kulturpalast](#)), Dienstag, 25.1.
- * **Duisburg** ([Mercatorhalle im CityPalais](#)), Freitag, 28.1.
- * **Berlin** ([Philharmonie](#)), Montag, 31.1.

Mittwoch, 19.1.

BREMEN

20 Uhr

CMS Trío stellen ihr zweites Album „Andando“ vor, nach dem Erfolg ihres ersten „Colina Miralta Sambeat“.

Eintritt: 14 - 25€

Mit Unterstützung des [Katalanischen Instituts für die Kulturindustrien](#)

[Die Glocke](#)

Domsheide 4/5 (28195 Bremen)

** Weitere Konzerte von CMS Trío diesen Monat in Deutschland:

- * **Mainz** ([Frankfurter Hof](#)), Donnerstag, 20.1.
- * **Braunschweig** ([Städtisches Museum](#)), Freitag, 21.1.
- * **Berlin** ([B-Flat](#)), Sonntag, 23.1.
- * **Hamburg** ([Chile Haus](#)), Montag, 24.1.

AGENDA GENER 2011

Divendres 14

BERLIN

17h

La Delegació de la Generalitat a Alemanya organitza la jornada "[Matèria sensible: arquitectes joves catalans](#)". Durant el cap de setmana es podrà veure l'exposició del mateix nom.

Programa complet a www.gencat.cat/alemanya

** Inscripció per a la jornada a deutschland@gencat.cat

[Aedes Network Campus Berlin](#)

Christinenstraße 18/19 (10119 Berlin)

Dimecres 19

FRANKFURT

20h

Concert de la soprano [Montserrat Caballé](#), que interpreta Lieder i àries italianes i franceses.

Entrada: entre 59 i 96€

[Alte Oper Frankfurt](#)

Opernplatz (60313 Frankfurt/Main)

** Altres concerts de Montserrat Caballé a Alemanya, aquest mes:

- * **Fulda** ([Esperantohalle](#)), dissabte 22
- * **Dresden** ([Kulturpalast](#)), dimarts 25
- * **Duisburg** ([Mercatorhalle im CityPalais](#)), divendres 28
- * **Berlin** ([Philharmonie](#)), dilluns 31

Dimecres 19

BREMEN

20h

CMS Trío presenta el seu segon àlbum, "Andando", després de l'èxit del primer "Colina Miralta Sambeat".

Entrada: entre 14 i 25€

Amb el suport de l'[Institut Català de les Indústries Culturals](#)

[Die Glocke](#)

Domsheide 4/5 (28195 Bremen)

** Altres concerts de CMS Trío a Alemanya, aquest mes:

- * **Mainz** ([Frankfurter Hof](#)), dijous 20
- * **Braunschweig** ([Städtisches Museum](#)), divendres 21
- * **Berlin** ([B-Flat](#)), diumenge 23
- * **Hamburg** ([Chile Haus](#)), dilluns 24



Donnerstag 20.1.

BERLIN

20 Uhr

Die Sopranistin aus Manresa, Assumpta Mateu, bietet ein Konzert zu Ehren des Komponisten Joaquín Rodrigo an, mit Stücken von Rodrigo selbst, Manuel de Falla und García Lorca u.a. Sie wird von dem Gitarristen Heiko Ossig begleitet.

Eintritt: zwischen 10 und 15€

Weitere Infos: 030 2548 1178

[Staatliches Institut für Musikforschung](#)

Tiergartenstraße 1 (10785 Berlin)

Dienstag, 25.1.

MARBURG

20 Uhr

Konzert von [Che Sudaka](#), Vorstellung des Albums „Tudo é possible“.

Eintritt: 14,20€

Mit Unterstützung des [Katalanischen Instituts für die Kulturindustrien](#)

[KFZ](#)

Schulstr. 6 (35037 Marburg)

** Weitere Konzerte von Che Sudaka diesen Monat in Deutschland:

- * **Berlin** ([SO36](#)), Mittwoch, 26.1.
- * **Bremen** ([Lagerhaus](#)), Donnerstag, 27.1.
- * **Hamburg** ([Fabrik](#)), Freitag, 28.1.
- * **Lübeck** ([Treibsand](#)), Samstag, 29.1.

Freitag, 28.1.

REUTLINGEN

20.30 Uhr

Konzert von [Amparo Sánchez](#), Ex-Solistin von Amparanoia. Vorstellung des Albums „Tucson-Habana“.

Eintritt:

Mit Unterstützung des [Katalanischen Instituts für die Kulturindustrien](#)

[Franzk](#)

Unter den Linden 23 (72762 Reutlingen)

** Weitere Konzert von Amparo Sánchez diesen Monat in Deutschland:

Düsseldorf ([Zakk](#)), Sonntag, 30.1.

Samstag, 29.1.

FREIBURG

19.30 Uhr

Premiere von „[Aus Deutschland](#)“, unter der Leitung des renommierten Bühnenregisseurs Calixto Bieito.

Eintritt: 18 - 51€

Theater Freiburg

Bertoldstraße 46 (Freiburg)

Dijous 20

BERLIN

20h

La soprano manresana Assumpta Mateu ofereix un concert d'homenatge a Joaquín Rodrigo, amb peces del propi Rodrigo i també de Manuel de Falla i de García Lorca, entre d'altres. L'acompanya el guitarrista Heiko Ossig.

Entrada: entre 10 i 15€

Més info: 030 2548 1178

[Staatliches Institut für Musikforschung](#)

Tiergartenstraße 1 (10785 Berlin)

Dimarts 25

MARBURG

20h

[Che Sudaka](#) en concert, per presentar “Tudo é possible”.

Entrada: 14,20€

Amb el suport de l'[Institut Català de les Indústries Culturals](#)

[KFZ](#)

Schulstr. 6 (35037 Marburg)

** Altres concerts de Che Sudaka a Alemanya, aquest mes:

- * **Berlin** ([SO36](#)), dimecres 26
- * **Bremen** ([Lagerhaus](#)), dijous 27
- * **Hamburg** ([Fabrik](#)), divendres 28
- * **Lübeck** ([Treibsand](#)), dissabte 29

Divendres 28

REUTLINGEN

20.30h

Concert d'[Amparo Sánchez](#), exsolista d'Amparanoia. Actualment presenta “Tucson-Habana”.

Entrada:

Amb el suport de l'[Institut Català de les Indústries Culturals](#)

[Franzk](#)

Unter den Linden 23 (72762 Reutlingen)

** Altres concerts d'Amparo Sánchez a Alemanya, aquest mes:

Düsseldorf ([Zakk](#)), diumenge 30

Dissabte 29

FREIBURG

19.30h

Sota la direcció del reputat director escènic Calixto Bieito, estrena d'”[Aus Deutschland](#)”.

Entrada: entre 18 i 51€

Theater Freiburg

Bertoldstraße 46 (Freiburg)



Auch im Januar weiterhin zu sehen...

BERLIN

Das Kunst-am-Bau-Projekt „Der Tanz der Kontinente“ von Ester Fabregat ist weiterhin an der Schiller-Bibliothek im Wedding zu sehen.

Bis 15. Januar!

[Schiller-Bibliothek](#)

Müllerstraße 146-147 (13353 Berlin)

Continua durant gener...

BERLIN

L'escultura pública "Der Tanz der Kontinente" ("La dansa dels continents"), d'Ester Fabregat, continua exposada a la Biblioteca Schiller, a Wedding.

Fins al 15 de gener!

[Schiller-Bibliothek](#)

Müllerstraße 146-147 (13353 Berlin)